



## 米子コンベンションセンター

YONAGO CONVENTION CENTER

## 米子コンベンションセンター(ビッグシップ)

指定管理者 公益財団法人 とっとりコンベンションビューロー

〒683-0043 鳥取県米子市末広町294 TEL.0859(35)8111 FAX.0859(39)0700 URL:http://www.bigship.or.jp/



●休郎日 年末年始 12月29日~翌年1月3日まで 設備の保守点検などを行う日 ●申し込み受付期間 多目的ホール、小ホール、国際会議場は 利用日の1年前から7日前まで

Other Facilities:

Between 6 months and 1 day in advance of the rental date.

●その他の施設 利用日の6ヵ月前から前日まで



★SPコードは、目の不自由な方の ために開発された、コミュニケー ションツールです。 専用の読み 上げ装置「スピーチオ」により 音声でイベントガイドや施設の 紹介など聞くことができます。





その 最大 新しい時代のHuman Stageに人と人が行き交い そこにコミュニケーションが生まれる。 環日本海交流のシンボルとしてその価値を高める「BiG SHiP」。

A symbol of international exchange, the Yonago Convention Center, or "Big Ship" is raising the bar for cultural intercourse along the coast of the Sea of Japan. As people come and go across its stage, a new era of human communication is born.



# MULTIPLE PURPOSE HALL 多目的ホール

ホール仕様 General Setup

客席数2,004席。舞台、コンサート、映画、ファッションショーなど 多様なステージが楽しめる多目的ホール。 同時通訳ブース4室、可動音響反射板、大型スクリーンなど 充実した設備をほこっています。

Able to accommodate up to 2,004 people, the Multiple Purpose Hall can be used for a variety of events such as plays, concerts, film screenings, fashion shows, and much more. We are proud to provide four simultaneous interpretation rooms, movable sound reflectors, large screens, and other state-of-the-art equipment.

■ 客席(可動席) 2,004席 同時通訳ブース 4室(最大6室) 舞 台 最大幅34m 奥行き18.5m

可動音響反射板美術バトン11本照明バトン8本大型スクリーン(400インチ)

Seating capacity (theatre style)

Simultaneous interpretation booths

Stage dimensions

Movable sound reflectors

Art/display battens

Lighting battens

Large screen (400 inches)

2,004 maximum

34m wide x 18.5m deep

11 pipes

8 pipes



Can also host receptions

■客席半面仕様 Half-Capacity Setup 客席を半分で仕切り、1,060 席のホールとして国際会議、講演会などにご利用頂けます。 The seats can be partitioned in half to make a 1,060-seat hall for international conferences or lectures.



■多目的ホール(ホール仕様) Multiple Purpose Hall (General Setup) 客席数 2,004 席、舞台間口 22m、奥行き 18.5m としてご利用頂けます。 This setup can be used for a seating capacity of up to 2,004 seats, with stage dimensions of 22m wide (at the stage's front) by 18.5m deep.



■音楽会 Concerts

可動音響反射板を使用してオーケストラなどのコンサート、発表会に対応できます。 The half's movable sound reflectors can be used for orchestra performances and other concerts.



■講演会・学会 Lectures / Academic Conferences 大型プロジェクター、大画面スクリーン (400 インチ) などの多様な映像素材を活用して、映画やブレゼンテーション等に対応できます。 The large 400 inch screen, projector, and other video equipment can be used for film viewings or presentations.



■レセプション Receptions 立食パーティー 800名、着席パーティー 500名対応できます。 The hall can host up to 800 for a standing, cocktail-style reception and up to 500 for a seated dinner.



The hall's foyer can be rented out for solo concerts and performances (reservations can be requested up to one month in advance).

■ホワイエコンサート Foyer Concerts

ホワイエ単独貸出しにより、コンサート、発表会に 対応できます。(利用申し込み 1ヶ月前)

■ファッションショー Fashion Shows 客席を一部収納し、仮設ステージを設営することにより ファッションショーなどに対応できます。 By removing the seats and constructing a temporary stage it is also possible to host fashion shows and similar events.

## MULTIPLE PURPOSE HALL

# 多目的ホール

## 客席をすべて床下に収納し、フリーのイベントホールとしても利用可能。

The seats can be removed and stored beneath the floor to create an open event hall.

## ■イベントホール(平土間1,879m²)Event Hall

電源・通信ピット 給排水取出口 床耐荷重

500kg/m<sup>2</sup>

果座 Dressing Hooms	
第1楽屋	2名
第2楽屋	10名
第3楽屋	18名
第4楽屋	36名
第5楽屋	10名
第6楽屋	4名

## Event Hall (1,879 m<sup>2</sup> of open floor space)

Electrical transmission pit

## Floor's weight limit 500 kg/m²

■Dressing Rooms

Hoom I	2 beoble
Room 2	10 people
Doom 0	10 noonlo

Room 4 36 people

Room 5 10 people Room 6 4 people



第一搬入口-(3.99m×3.56m Truck Entrance

■多目的ホール (半フロア) Multiple Purpose Hall (Half-Floor Setup) 多目的ホール(縦約38m×横約34m)約1,200m²としてご利用出来ます。 38m x 34m, or about 1,200 m², of the hall's floor space can be utilized for smaller events.



壁に給排水取出口を備えています。

With an elliptically shaped floor of approximately 56m by 34m, the Multiple Purpose Hall is able to accommodate a truck of up to 11 tons for loading and unloading equipment. In addition, the floor is equipped with an electrical transmission pit, and the walls with water supply and drainage pipes.





第4楽屋 (36名) Dressing Room 4



■リハーサル室 Rehearsal Room



■展示会 (半フロア) Exhibition



展示会 (全フロア+1m舞台高) Exhibition

ーホワイエ



■見本市 (全フロア) Trade Fair

# SMALL HALL 小ホール

## 小ホールは、講演会、発表会等文化交流の場として 多目的にご利用いただける300席のホールです。

The Small Hall accommodates up to 300 people and is ideal for lectures, presentations, and cultural exchanges events.

客 席 300席

舞 台 最大幅15.2m・奥行き7m

大型スクリーン (200インチ)

楽 屋

第7楽屋10名第8楽屋15名

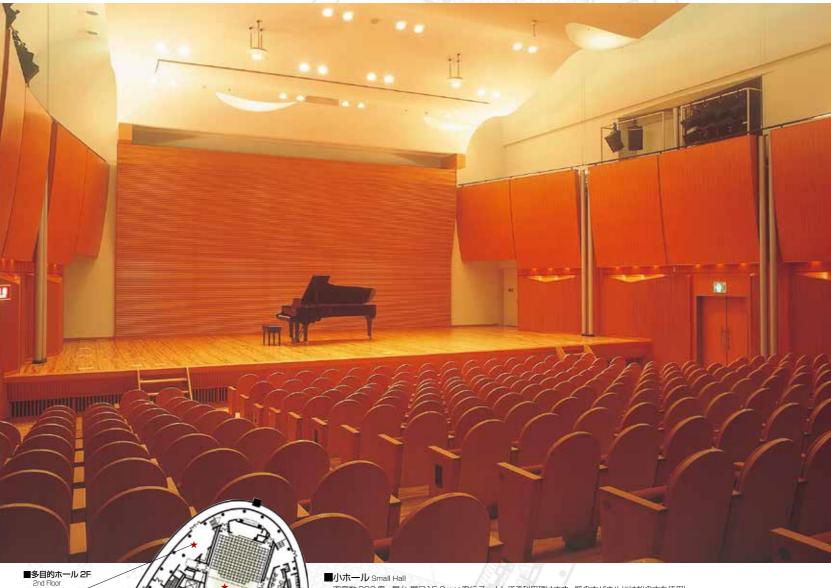
Seating capacity (theatre style) 300

Stage dimensions 15.2m wide x 7m deep Large screen (200 inches)

■Dressing Rooms:

Dressing Room 7 10 people
Dressing Room 8 15 people





客席数300 席。舞台間口15.2m×奥行7mとしてご利用頂けます。壁の木パネルには桜の木を使用し、 曜れみのちる雰囲気をつくりだしています。

暖かみのある雰囲気をつくりだしています。

The Small Hall features 300 theatre-style seats and 15.2m wide by 7m deep stage. The walls are paneled with lumber from cherry trees, creating a warm, welcoming atmosphere.



■第7楽屋(10名)Dressing Room 7



■第8楽屋 (15名) Dressing Room 8



音楽会 Concerts

音響・照明機器が充実しているので音楽会、ライブ、コンサートに 対応できます。

With excellent acoustics and lighting equipment, this hall is an ideal location for live performances.



■講演会・学会 Lectures / Academic Conferences 大型スクリーン (200 インチ)を利用し、映画や、 ブレゼンテーション等に対応できます。 The large 200 inch screen can be used for films or presentations.



■ファッションショー Fashion Shows 仮設ステージを設営することにより、ファッションショーに対応できます。 A temporary stage can be constructed for fashion shows.

■ホワイエ Foyer

## INTERNATIONAL CONFERENCE HALL

# 国際会議室

国際会議室は、同時通訳ブースを4室備え国際会議に対応できるほ か、リアプロジェクター映像装置を2画面、併設の充実した設備を 備えた広いスタッフルームなど会議をサポートする機能を充実さ せ、新しい会議のスタイルを提案します。また、レセプション、展示 会などに幅広くご利用いただけます。

This hall boasts 4 simultaneous translation booths for use during international conferences. With its fully equipped conference support system - including two rear-projection screens and a state-of-the-art staff room - the space facilitates a new type of meeting style. In addition, the hall can be used for a wide variety of other events, from receptions to exhibitions.

2階 534m² 国際会議室 360席 スクール型 口の字型 275席 同時通訳ブース 4室

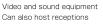
映像音響機器 レセプション対応可能

International Conference Hall Specifics

Seating capacity, classroom-style tables and chairs 360 Seating capacity, square conference style

Can also host receptions

Second Floor, 534 m<sup>2</sup>





■同時通訳ブース Simultaneous Interpretation Room ■特別控室 Waiting Room





国際会議室前ロビー



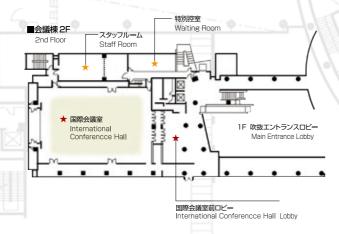
■スタッフルーム (24名) Staff Room



国際会議室 International Conference Hall

スクール型で360 席の国際会議室は、米子市にある重要文化財後藤家住宅の木格子を思いおこさせる素材、色を使用しています。

The International Conference Hall, which can host up to 360 people in classroom-style seating, uses colors and construction elements that recall the wooden latticework of the Goto family house in Yonago City, one of Tottori's designated important cultural properties.



■レセプション Receptions 100名から200名程度のレセプションに対応できます。 The hall can be used for receptions hosting 100 to 200 guests.



■学会・講演会 Academic Conferences and Lectures スクール型 360 席。 大型スクリーン対応でプレゼンテーションなど に対応できます。

The large screen can be used for presentations for up to 360 people seated classroom-style.



■展示会 Exhibitions

534m°を利用し、中規模の展示スペースとしてご利用頂けます。 With 534 moof floor space, the hall can be used as mid-size

## **CONFERENCE** ROOM

# 会議室

## 63席(スクール型)を中心に8会議室を備えています。 また全会議室がインターネット接続可能となっています。

The building is equipped with eight conference rooms which seat an average of 63 people each (classroom-style seating). And it is possible to connect the internet in all conference room.

## ■会議室 3~6階

第1会議室 スクール型 45席 第2~6会議室 スクール型 63席 第7会議室 スクール型 117席 第8会議室 ロの字型 24席

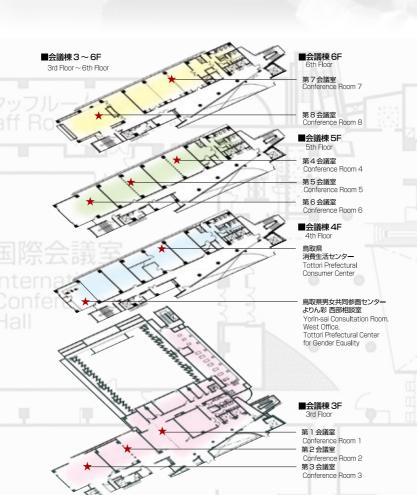
## Conference Rooms Located on Floors 3-6

Conference Room 1 Seats 45 Classroom-style
Conference Rooms 2~6 Seats 63each Classroom-style
Conference Room 7 Seats 17 Classroom-style
Conference Room 8 Seats 24 Square conference-style



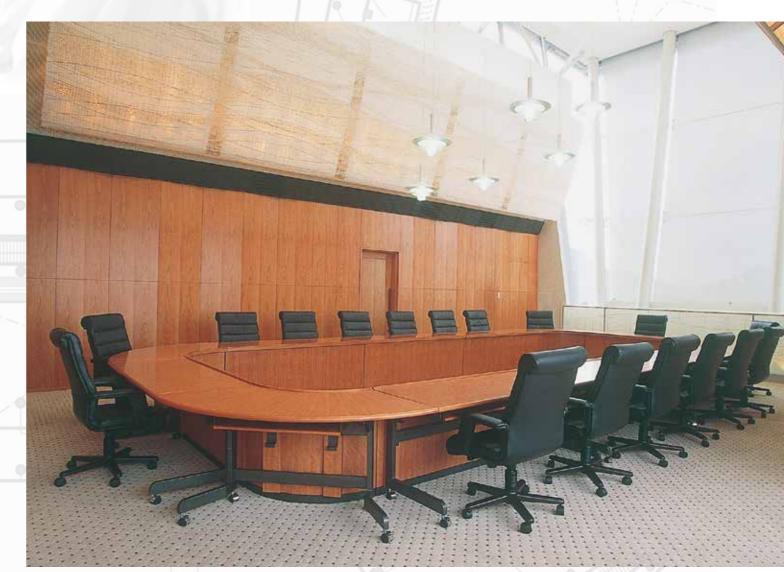
## ■第3会議室 Conference Room 3

100 インチスクリーンなど視聴覚設備の整った会議室です。 This room is furnished with full audio visual equipment, including a 100 inch video screen.





■第7会議室 Conference Room 7 スクール型で 117名を収容できます。



## 第8会議室 Conference Room

スクリーンなど視聴覚設備が整い、壁の材質には鳥取県産大山赤松、照明力パーに因州産の手漉き和紙を用いるなど地元の素材感を重視した会議室です。
This conference room is fully equipped with video screens and other audiovisual technology. With walls built with lumber from Mount Daisen's red pine trees and lighting fixtures covered with handmade Japanese paper from Inshuu, it truly emphasizes the importance of Tottori's local products.

## **INFORMATION PLAZA** 情報プラザ

情報プラザは、大規模な会議の支援空 間として、また、小規模なイベント空 間としてご利用いただけます。

The Information Plaza can be used as part of large-scale conferences as well as for small scale events.



■会議スペース Conference Space 50名~100名程度の会議に対応できます。 The plaza can be used for conferences for approximately 50 to 100 people.



■展示スペース Exhibition Space 200m2を利用し、あらゆる展示に対応しております。 With 200 m<sup>2</sup> or floor space, the plaza can be used for various types of exhibitions.



日替わりのランチやディナーメニューを取り揃えております。 打ち合わせや待ち合わせにもご利用頂けるカフェメニューもあり、 どなたでもお気軽にご利用いただけます。



学会 会議向けに、 幅広いメニューのランチ・お弁当をご提供

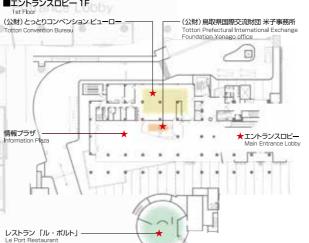
会議へのコーヒーサービスやお弁当ケータリング、 和・洋・中などお好みに合わせたメニューをご提供します。 ご予算に応じて対応させて頂きますので、ご相談ください。

## Le Port Restaurant

Open 11:00 / Close 21:00 定休日 第1·3月曜日 Tel 0859-35-8166 Web http://leport.org



## ■エントランスロビー 1F



## **TENANTS** 入居機関

(公財)とっとりコンベンションビューロー (公財)鳥取県国際交流財団 米子事務所 レストラン「ル・ポルト」

4階 鳥取県消費生活センター 鳥取県男女共同参画センター よりん彩 西部相談室

First Floor: Tottori Prefectural International Exchange Foundation Yonago office Le Port Restaurant Fourth Floor:

Tottori Prefectural Center for Consumer Affairs Yorin-sai Consultation Room, West Office, Tottori Prefectural Center for Gender Equality



■鳥取県消費生活センター (4階) TEL0859-34-2765



■鳥取県男女共同参画センターよりん彩 西部相談室(4階) Yorin-sai Consultation Room, West Office, Tottori Prefectural Center for Gender Equality (Fourth Floor) TEL0859-33-3955



■(公財)鳥取県国際交流財団 米子事務所 (1階) TEL0859-34-5931

# FLOOR PLAN 各階平面図



■名 称 米子コンベンションセンター

(愛称:ビッグシップ)

■所 在 地 鳥取県米子市末広町294 ■工 期 平成7年8月~平成10年1月

■開館 平成10年4月29日

■敷地面積 17,661m² 7.923m²

■延床面積 18,595㎡(床下ピット含む)

構 造 鉄筋コンクリート造

一部鉄骨鉄筋コンクリート造及び 鉄骨トラス造

■Venue Name: Yonago Convention Center (a.k.a. "Big Ship" )
■Location: 294 Suehiro-Cho, Yonago City, Tottori Prefecture

地下1階·地上6階

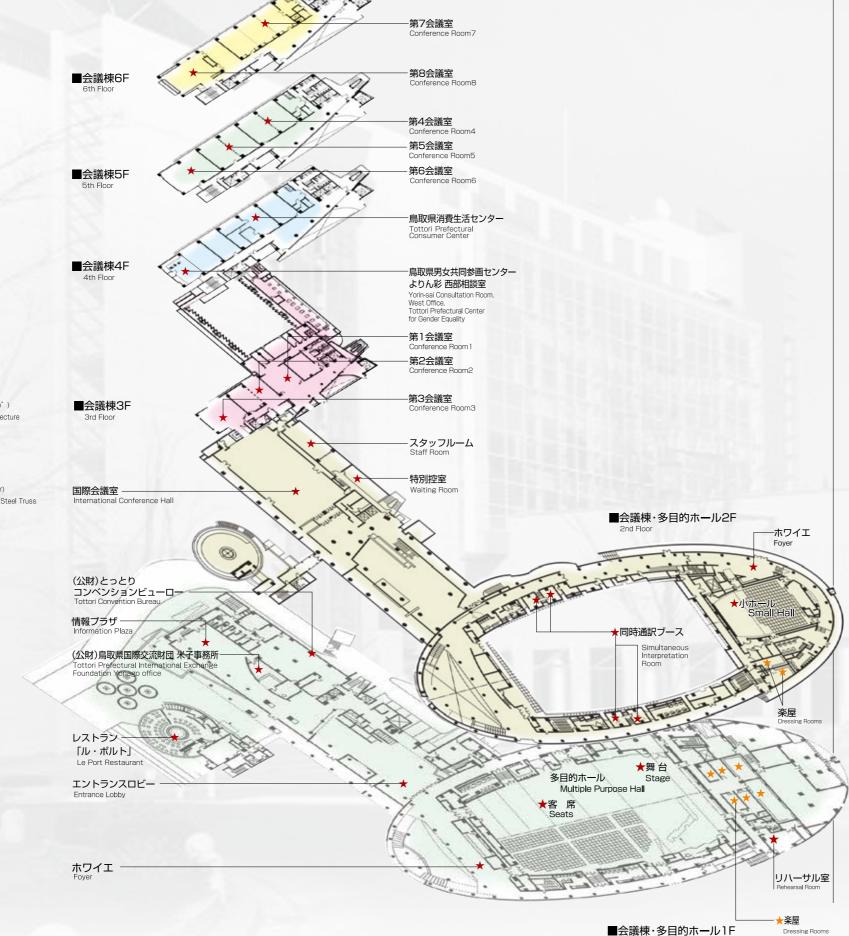
■Period of Construction: August 1995 - January 1998
■Opening Date: April 29th 1998
■Site Area: 17.661 m²

Building Area: 7,923 m²

■Floor Area: 18,595 m² (Including Underground Pit)
■Building Composition: Steel Reinforced Concrete Structure (Rebar)
Part Steel Beam, Reinforced Concrete and Steel Truss

1 Underground Level

6 Aboveground Levels



## ■多目的ホール座席表

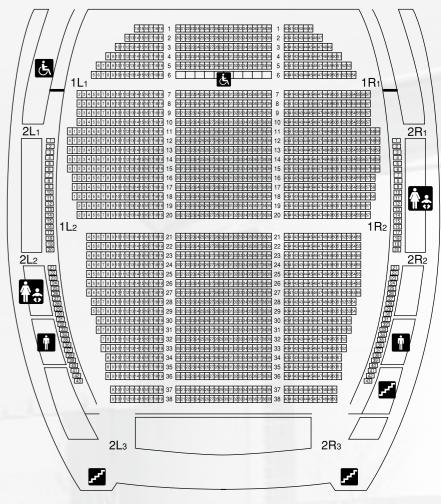
Multipurpose Hall Seating

●最大席数 2004席

● 1階席(可動席) 1824席

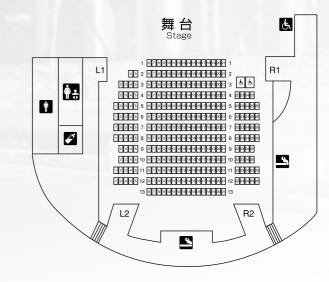
●車椅子席 10席 ●車椅子席 10席 ● 2階席(固定席) 84席 ●サイドバルコニー 86席 Maximum Seating Capacity 2004 Seats
First Floor Seating (Removable) 1824 Seats
Wheelchair Accessible Seating 10 Seats
Second Floor Seating (Fixed) 84 Seats
Side Balcony Seating

舞台 Stage



## ■小ホール座席表

Small Hall Seating
●最大席数 300 席
●固 定 席 298 席
●車椅子席 2 席 ●Maximum Seating Capacity 300 Seats
Fixed Seating 298 Seats
●Wheelchair Accessible Seating 2 Seats



■国際会議室

## Sightseeing

周辺観光スポット

山陰には、忘れかけた浪漫がある。 自然のふところに飛び込んで ときを忘れてお楽しみください。

A forgotten beauty lies within the Sanin region. Come immerse yourself in its timeless wellspring of nature.



が訪れる古社です。「大社告り」と呼ばれる日本最古の神社建築様式の本殿は、国

People from across the nation visit this renowned marriage shrine all year round to offer prayers to the Shinto deity of marriage Izumo Taisha. The main hall "Taisha-Zukuri," which was built in Japan's oldest architectural style for shrines, is reco





世界で唯一、砂の彫刻を展示する美術館。「砂で世界旅行」をコンセプトとし、 毎年テーマを変えて制作・展示を行っています。圧倒的なスケールの砂像の 世界をお楽しみください。

●The Sand Museum
The only museum in the world exhibiting sculptures made of sand.
The concept of the museum is "Travel the World with Sand", and the theme of the sculptures on display changes every year.
Experience the impressive scale of this world made of sand.



南北2km、東西16km、最大高低差90mの日本最大の砂丘。美しい風 紋や砂簾(されん)、砂斤独特の動植物など、自然の創り出す雄大な景 観に思わず時を忘れるほどです。

## ●Tottori Sand Dunes (Tottori City)

Spanning 2 kilometers north to south, 16 kilometers east to west, and with a 90 meter difference from the lowest to highest point. Tottor's sand dunes are the largest in the nation. Its wavelike patterns and unique flora and fean con-stitute a majestic natural landscape so vast that one might lose their sense of



Matsue Castle (Matsue City)

The Matsue Castle is the only existing castle in the Sanin region with a five story exterior and a six story castle tower. Interior features such as the stairwell remain in their original state, and the watchtower offers a sa vast 13,000 tsubo (1 tsubo = steep features). When the stairment of the Mizuki Shigeru Road Sakaiminato City)

The Mizuki Shigeru Road Sakaiminato City





田園会 に関うが行うの制度が高いの場合が高いの場合が高いの場合が高いの場合が高い、大手が高くという。 第四本海太が作品の状況がある。 は、大手が高くという。 第四本海太が作品の状況がある。 ない、大手が高くという。 第四本海太が一般の表現の場合が、一般の主ない。 は、大手が高く、ない、大手が高く、ない、大手が高く、ない、大手が高く、ない、大手が高く、ない、大手が高く、ない、大手が高く、ない、大手が高く、ない、大手が高く、ない。 は、大手が高く、ない、大手が高く、ない、大手が高く、ない。 は、大手があり、海産物市場、温泉 日本 コングチョウをはじか、さまざまな、皮を発見したことに始まり、その効が望めます。 は、大田や日本海が一望で ない。 また水木しげるの人と作品を紹介す まからは、大山や日本海が一望で ちょう









 ●松江城(松江市)
 ●足立美術館(安来市)
 ●水木しげるロード(境港市)
 ●夢みなと公園
 ●米子水鳥公園(米子市)
 ●皆生温泉(米子市)

 慶長16年(1611年)に完成した松江城。 地陰で唯一現存する外銀5層、内部6階建 (代日本画コレクションと四季折々に表る記念館まで続く全長800mの水木し (日本画コレクションと四季折々に表る記念館まで続く全長800mの水木し (日本海文流や鳥取県の魅力を紹介)
 「夢みなとタワー」(境港市) 環日本海交流や鳥取県の魅力を紹介 南端に位置する米子市。米子水鳥 (東日本海交流や鳥取県の魅力を紹介)
 コクハクチョウの集団越冬地の最 南端に位置する米子市。米子水鳥 美しいロケーションが魅力の温泉郷。



観賞できるユリの館など、随所に見所いっぱい。

5 時間 20 分 (新幹線·伯備線)



## ●植田正治写真美術館(伯耆町)



## ●伯耆大山 (大山町)

年間400種類、約200万本もの草花が咲く国内有数 鳥取県出身の世界的写真家、植田正治氏 中国地方一の名峰大山、大山隠岐国立公園の中 東郷湖畔に建てられた本格的な中国庭園。中 修験道の行場として開かれた三徳山三仏 のフラワーパーク。1000株以上もの洋ランが展示の全作品12,000点を収蔵しています。 にあり、伯耆富士とも呼ばれています。春の新緑、 国産の材料を輸入して造られました。丹念な線 寺。その奥院の投入堂は日本最古の神社 雄大な大川の姿を壁面に写すことができ 季折々に楽しめます。

Limited Express from Tokyo: approx, 5hrs 20min (Shinkansen and Hakubi Line)



させた造園はすばらしい。

in in the Chugoku region, Mount

The Enchoen Garden is an authentic Chinese Originally a Shugendo (ancient Japanese own as Houki Fuji because of it's garden built in the Togo lakeside. It is constructured religion) site known as Mount Mitoku San-Ueda shoji is a wono tamous priorigidarie from Tottori prefecture. The museum holds a Complete collection of his 12,000 works. In addition, there is a hall equipped with one of the largest cameral lenses in the world, which projects the scenery of Mount Daisen from outside museum onto the interior wall.

Balanch Full because of it's graden built in the Togo lakeside. It is constructed with materials imported from China and features meticulously painted freezoes and color are resemblance to Mount Fuji. As a site for viewing addition, there is a hall equipped with one of the shringing color of leaves in the fall, and projects the scenery of Mount Daisen from outside museum onto the interior wall.

The fine for the project scene and color are reflegion) site known as Mount Mitoku Sandure the with the string the dwith materials imported from China and features with the service and color are reflegion) site known as Mount Mitoku Sandure the with materials imported from China and features with the string and designated a national serving the charge of it's expenditure to the winter the spring, camping in the summer the spring, camping in the summer to of leaves in the fall, and serving the charge of it's expenditure to the winter the spring camping in the winter the spring be a part of the garden itself. The landscape ance.

東 京 Tokvo



## ●三徳山三仏寺 (三朝町)

で描かれた壁画や配色の感覚まで全てに中国 本殿形式の建築物として国宝に指定され らしさがにじんでいます。遠くに望む山々や東 ています。標高470mの所崖に浮かぶ神 郷湖も借景とされ、周辺の自然とみごとに調和 秘的な佇まいは、今も訪れる人々を魅了

## Access 交通案内



特急	11時間00分(寝台特急サンライズ出雲)	Limited Express from Tokyo	o: approx. 11hrs (Sunrise Izur	no Express)	東 京 Tokyo		
特急	2時間50分(新幹線・伯備線)	Limited Express from Shin-	Osaka: approx. 2hrs 50min (	e) 新大阪 Shin-Osak	э		
特急	4 時間 00 分(新幹線·伯備線)	Limited Express from Fukuo	oka: approx, 4hrs (Shinkanse	n and Hakubi Line)	福 岡 Fukuoka		
特急	3時間10分(新幹線·伯備線)	Limited Express from Kyoto	o: approx. 3hrs 10min (Shink)	ansen and Hakubi Line)	京 都 Kyoto		
特急	2時間50分(新幹線・伯備線)	Limited Express from Hirosl	hima: approx. 2hrs 50min (S	hinkansen and Hakubi Line)	広島 Hiroshima		
特急	2時間00分(伯備線)	Limited Express from Okaya	ama: approx, 2hrs (Hakubi Li	ne)	岡 山 Okayama		
75分 1 日 6 往復(全日空) From Tokyo (ANA): 75min one-way, round-trip flights offered 6 times daily					東京(羽田空港)	Tokyo	
90分	週3往復(アシアナ航空) From Se	eoul (OZ): 90min 3 weekly rour	nd trip flights		ソウル(仁川空港)	Seoul	
	スカイマーク				各都市 就航		
1日 1往復(夜行便)Round-trip offered once daily (overnight bus) 東京 Tokyo (10時間45分) 日ノ丸・日交・京浜急行 10hrs 45min one-way (Hinomaru, Nikko, Keihin Kyuko)							
1日2	21 往復 Round-trip offered 21 times daily	大 阪	Osaka (3時間35分)	日交·阪急	3hrs 35min one-way (Nik	ko, Hankyu)	
18	4 往復 Round-trip offered 4 times daily	京 都	Kvoto (3時間55分)	日交·京阪	3hrs 55min one-way (Nik	ko. Keihan)	

18	1 往復	(夜行使) Round-trip offered once daily (overnight bus)	東	京 Tokyo	(10時間45分)	日ノ丸・日交・京浜急行	10hrs 45min one-way (Hinomaru, Nikko, Keihin Kyuko)
1日2	21往復	Round-trip offered 21 times daily	大	阪 Osaka	(3時間35分)	日交·阪急	3hrs 35min one-way (Nikko, Hankyu)
1日	4往復	Round-trip offered 4 times daily	京	都 Kyoto	(3時間55分)	日交·京阪	3hrs 55min one-way (Nikko, Keihan)
1日	5往復	Round-trip offered 5 times daily	広	島Hiroshima	(3時間25分)	日ノ丸・日交・広島電鉄	3hrs 25min one-way (Hinomaru, Nikko, Hiroshima Dentetsu)
1日	1 往復	Round-trip offered once daily	福	Щ Fukuyama	(3時間10分)	日ノ丸・中国バス	3hrs 10min one-way (Hinomaru, Chugoku)
1日	7往復	Round-trip offered 7 times daily	岡	山 Okayama	(2時間25分)	日ノ丸・一畑電鉄	2hrs 25min one-way (Hinomaru, Ichibata Dentetsu)
18	1 往復	(夜行便) Round-trip offered once daily (overnight bus)	福	₩ Fukunka	(8時間50分)	日力、日交・西鉄	8hrs 50min one-way (Hinomaru Nikko Nishitetsu)